



Piazza Grande 18  
Casella postale  
6601 Locarno  
Telefono 091 756 31 11  
Fax      091 756 32 61  
e-mail    citta@locarno.ch

Ns. rif. 1114/MG/lf

Locarno, 19 ottobre 2017

Egregio Signor  
Aron D'Errico  
Via P. Romerio 15  
6600 Locarno

### **Interrogazione 15 settembre 2017 “Aggressione a Locarno: ancora una volta si tratta di stranieri e di naturalizzandi?”**

Egregio Signor D'Errico,

in merito alla sua interrogazione rispondiamo come segue:

**1. L'autore della recente aggressione è svizzero o straniero? Se svizzero, si tratta di un naturalizzato?**

Il Municipio non è competente per rilasciare questo genere d' informazioni. Bisogna comunque osservare che per la lite citata dall'interrogante è in corso un'inchiesta che farà luce sulla dinamica dei fatti e sulle responsabilità.

**2. Qual è la nazionalità dei giovani, stando ai media noti per risse e violenze nella regione, che fanno parte del presunto gruppo di picchiatori? Quanti di loro hanno il passaporto straniero e quanti sono svizzeri naturalizzati? In quali altri fatti violenti sono implicati? Hanno precedenti penali?**

Come detto in precedenza il Municipio non è competente per rilasciare informazioni in merito all'identità e sulla nazionalità dell'aggressore. Si può invece affermare che per questo avvenimento i protagonisti non sono gli stessi implicati in azioni analoghe nella regione.

**3. I componenti del presunto gruppo di picchiatori lavorano o sono a carico dello Stato?**

Anche in questo caso il Municipio non è competente per rilasciare informazioni al riguardo.

**4. Nei casi di naturalizzati che compiono gravi reati bisognerebbe procedere con il ritiro del passaporto e l'espulsione nel paese d'origine. Qual è la posizione del Municipio in merito a questa proposta federale?**

Qualora l'autore del gesto risultasse essere di nazionalità straniera, le attuali normative, in particolare l'art. 66a e 66a bis del Codice Penale Svizzero, stabiliscono quali sono i reati per i quali il giudice deve o può decretarne l'espulsione.

Questo in ossequio a quanto sancito nella Costituzione federale all' art. 121 cpv. i 2 - 6.

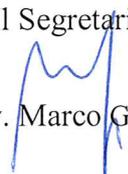
Non essendo di competenza Municipale l'esecutivo non esprime una posizione formale al quesito posto.

**Il tempo impiegato per l'elaborazione della presente risposta ammonta complessivamente a 30 minuti lavorativi.**

Con la massima stima.

  
Il Sindaco:  
ing. Alain Scherrer

Per il Municipio

  
Il Segretario:  
avv. Marco Gerosa

Locarno, 15.09.2017

## INTERROGAZIONE

### **Aggressione a Locarno: ancora una volta si tratta di stranieri e di naturalizzati?**

Lo scorso venerdì sera, all'esterno di un bar di Locarno, si è consumata un'aggressione a danno di un ragazzo che ha subito diversi pugni in volto, finendo steso a terra. Dalle informazioni apparse sui media, l'aggressore farebbe parte di un gruppo di giovani picchiatori del Locarnese, che sarebbero già stati autori di svariate violenze, risse e aggressioni<sup>1</sup>.

Per l'ennesima volta la nostra regione è dunque protagonista di fatti violenti. È ancora vivo il ricordo del giovane ucciso al carnevale di Locarno alcuni anni fa, mentre lo scorso aprile all'esterno di una discoteca di Gordola è morto un padre di famiglia per un pugno. Questa estate invece ad Ascona un uomo ha sparato alla sua ex moglie. Tutte violenze con un denominatore in comune: gli aggressori erano stranieri o naturalizzati.

È dunque inevitabile chiedersi se pure questa volta siano coinvolti degli stranieri o dei naturalizzati: sia per trasparenza che per completezza d'informazione. La gente ha il diritto di sapere, in modo da farsi un'opinione senza censure.

Chi si macchia di violenze, risse e aggressioni va punito severamente. Invece attualmente le condanne per vicende del genere sono irrisorie. Nei casi di stranieri e naturalizzati che compiono gravi reati bisognerebbe procedere con il ritiro del passaporto e l'espulsione nel paese d'origine.

In Ticino vivono molti stranieri e naturalizzati che sono delle persone per bene: onesti lavoratori e giovani in gamba che rispettano le leggi e le persone. Quelli che invece commettono reati e non hanno rispetto per la vita degli altri, vanno espulsi. Si tratta di semplice buon senso.

#### **Alla luce di ciò, chiedo al Municipio di Locarno:**

1. L'autore della recente aggressione è svizzero o straniero? Se svizzero, si tratta di un naturalizzato?
2. Qual è la nazionalità dei giovani, stando ai media noti per risse e violenze nella regione, che fanno parte del presunto gruppo di picchiatori? Quanti di loro hanno il passaporto straniero e quanti sono svizzeri naturalizzati? In quali altri fatti violenti sono implicati? Hanno precedenti penali?
3. I componenti del presunto gruppo di picchiatori lavorano o sono a carico dello Stato?
4. Nei casi di naturalizzati che compiono gravi reati bisognerebbe procedere con il ritiro del passaporto e l'espulsione nel paese d'origine. Qual è la posizione del Municipio in merito a questa proposta federale?

Auspico che venga data risposta entro i termini di legge di 30 giorni.

Con ossequio,

**Aron D'Errico** – Lega dei Ticinesi

---

<sup>1</sup> <http://www.tio.ch/news/ticino/attualita/1163882/un-gruppo-di-picchiatori-imperversa-nel-locarnese>